

German Version of the Gender Role Conflict Scale (Long Form)

Contact Person Who Did the Translation If Known

Angelika Gulder, Institute Fur Psychologie der Johann Wolfgang Goethe-Universitat, Frankfurt, Germany - Im Hohlchen 5, 65795 Hattersheim, Germany

Related Publications

Gulder, A. (1999). Male gender role conflict: A german translation of the Gender Role Conflict Scale. Diplomarbeit/thesis in psychology. JoHann Wolfgang Goeth University, Department of Psychology, Frankfurt am Main, Germany.

RELEASE FORM FOR THE TRANSLATED GENDER ROLE CONFLICT SCALE

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

E-MAIL ADDRESS \_\_\_\_\_

PHONE \_\_\_\_\_ (WORK)  
\_\_\_\_\_ (HOME)

- 1. \_\_\_\_ Yes, I plan to use the Gender Role Conflict Scale translated into the cited language above in my research.
- 2. Please briefly describe your research project, if possible, including the nature of your sample and any other scales to be used. (Use reverse side if necessary)

3. How many subjects do you expect will complete the GRCS ? \_\_\_\_\_

4. If this research is a supervised undergraduate thesis, masters thesis or doctoral dissertation, who is supervising your research? Please give faculty member's name, address, and phone number.

Name \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

Phone (If known) \_\_\_\_\_

I agree to send the results to the study to Dr. Jim O'Neil upon completion of research to be included on the Gender Role Conflict Research Program Web Page and in any future reviews of the literature on men's gender role conflict. This means sending me copies of the thesis, dissertation, convention presentation, and submitted or published journal articles that describe the research's rationale, methods, results, and discussion.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Retain one copy of this release for your records and before the research is implemented return one to:

Dr. James M. O'Neil  
E-MAIL: [Jimoneill@aol.com](mailto:Jimoneill@aol.com)  
OR  
20 Vanderbilt Drive  
Narragansett, R.I. 02882

Geben Sie bitte bei den folgenden Aussagen an, inwieweit Sie sich mit Ihrer persönlichen Meinung decken. Tur Sie dies bitte, indem Sie jeweils die zutreffendste Aussage von „stimme sehr zu“, „stimme zu“, „stimme eher zu“, „stimme eher nicht zu“, „stimme nicht zu“, bis „stimme überhaupt nicht zu“ ankreuzen.

	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme zu	Stimme sehr zu
1. Beruflich erfolgreich zu sein, ist wichtig für mich						
2. Es fällt mir schwer anderen zu sagen, daß sie mir wichtig sind						
3. Es fällt mir schwer, einem Mann zu sagen, daß ich ihn mag						
4. Ich fühle mich hin- und hergerissen zwischen meinem hektischen Job und der Sorge um meine Gesundheit						
5. Zu einem erfolgreichen Mann gehört für mich, daß er viel Geld verdient						
6. Starke Emotionen sind für mich manchmal schwer zu verstehen						
7. Zärtlichkeit im Umgang mit anderen Männern, macht mich nervös						
8. Manchmal definiere ich meinen persönlichen Wert durch meinen beruflichen Erfolg						
9. Wenn ich meine Gefühle ausdrücke, befürchte ich, für die Angriffe anderer Menschen offen zu sein						
10. Meine Gefühle anderen Männern gegenüber auszudrücken ist riskant						
11. Meine Karriere beeinträchtigt mein Familienleben und meine Freizeit						
12. Ich beurteile den Wert anderer Menschen nach ihrem Erfolg und ihren Leistungen						
13. Während des Sex über meine Gefühle zu sprechen, fällt mir schwer						
14. Ich mache mir Gedanken darüber, wie sich persönliches Versagen auf meine Männlichkeit auswirkt						
15. Ich habe Probleme damit, meiner Partnerin gegenüber meine emotionalen Bedürfnisse auszudrücken						
16. Bei Männern, die andere Männer berühren, fühle ich mich unbehaglich						
17. Es fällt mir schwer, Zeit für Entspannung und Erholung zu finden						
18. Es ist wichtig für mich, immer mein Bestes zu geben						
19. Ich habe Schwierigkeiten, meine zärtlichen Gefühle zu zeigen						
20. Männer zu umarmen fällt mir schwer						

	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme zu	Stimme sehr zu
21. Ich fühle mich oft für die Menschen in meiner Umgebung verantwortlich						
22. Starke Gefühle auszudrücken, gehört nicht zu meinem sexuellen Verhalten						
23. Sich mit anderen zu messen, ist der beste Weg , um erfolgreich zu sein						
24. Zu gewinnen ist ein Maßstab meines persönlichen Wertes						
25. Ich habe oft Schwierigkeiten, meine Gefühle in Worte zu fassen						
26. Ich zögere manchmal, zu anderen Männern liebevoll zu sein, aus Angst, wie andere Menschen mich wahrnehmen könnten						
27. Meine beruflichen Aufgaben halten mich mehr von meiner Familie und meiner Freizeit fern, als mir lieb ist						
28. Ich strebe danach, erfolgreicher zu sein als andere						
29. Ich zeige meine Emotionen nicht gerne anderen Menschen						
30. Meiner Partnerin während des Sex meine Gefühle zu ihr mitzuteilen, ist schwierig für mich						
31. Meine Arbeit stört oft andere Bereiche meines Lebens (Familie, Gesundheit, Freizeit)						
32. Ich mache mir oft Gedanken darüber, wie andere meine berufliche Leistung einschätzen						
33. Mit anderen Männern zu persönlich zu werden, ist mir unangenehm						
34. Es ist wichtig für mich, cleverer oder körperlich stärker zu sein, als andere Männer						
35. Bei Männern, die übertrieben freundlich zu mir sind, frage ich mich, ob sie homosexuell sind						
36. Streß und hohe Leistungsanforderungen im Beruf beeinflussen mein Leben						
37. Ich mag es, mich anderen Menschen überlegen zu fühlen						